

# البراقع

الجزء الخامس من السنة الثانية

١ نيسان \* افريل \* سنة ١٨٩٠ \* الموافق ٩ شعبان سنة ١٣٠٢

## فجر الحرية في الديار العربية

يا بني عمنا سلاماً فإننا	قد وردنا مناهل الحرية
وغدونا اهلاً لان نتكني	بجميل المعاني العربية
وسلاماً يا ايها الفجر انا	قد رأيناك تبعث الذرية
انت نور فاقبس لنا منك ناراً	ذات نور يضيء ليل البرية
انت تحيي العظام وهي رميم	كيف لا تبعث النفوس الابه
قد جهلناك ثم عدنا فعد فالا	عود حمد ولعلي اريحيه
مهدك الشرق ايها الفجر فاحفظ	عهد مهد وارع العهود الوفيه
عد الينا كما نعود وندعو	لا تخيب آمالنا الشرقية



نحن قوم لم نزع قدر المعالي  
ودعونا عليك جهلاً ولكن  
فاجرنا مما جنيناه واذكر  
يا لقومي لقد تألق في الشر  
فأميطوا عنها اللثام ونادوا  
واستنبروا بنور فجر جديد  
فهو بادٍ دون الحجاب فمدوا الط  
هي بشرى لكم بانوار مجد  
يا لقومي فينا المنادي ينادي  
رن في مصر صوته حين نادى  
فالأم نلهو ونغفل عنه  
أولسنا العرب الكرام الأولى قا  
وتسامى بفضلم كل فضل  
من اقاموا للمجد صرحاً مشيداً  
نهضوا فامتطوا متون المعالي  
فهم القوم من يحدث ومن يس  
تلك آثارهم تدل عليهم  
فاتبعوهم في اثر كل يراع  
فبخط اليراع ادراك ما ته  
وخذوا كتبهم كتائب منج

فارتدنا الهوان والسخرية  
قد ندمنا الندامة الكسبية  
جيرة قد مضت وكانت هنية  
قـ هلال باحرف ذهبية  
ايها الناس غيرة وطنيه  
لا تظنوا انواره سريه  
رف تلقوا اشعة شفقيه  
دونهن المطالع الشمسية  
فافيقوا للنجي الامنيه  
فافاقت على الصدى سوريه  
ولنا منه كل يوم عطيه  
دوا جميع الشعوب للمدينه  
وتعالى بعزهم والمزبه  
فوق كسرى والدولة القيصريه  
حين ملوا امتطاء متن المطيه  
مكت فآثارهم لدينا جليه  
من حساميه ومن قلميه  
وأعيدوا المعالم العلميه  
جز عنه العوالي الخطيه  
فتحها في السطور لا المشرفيه



فبها تباغون ما نتمنو      ن من الارتقاء والحريه  
واجعلوا بدءكم مطالع سعي      نقتفيها الخواتم العنبريه

— ٢٥٥٤ —

## في كل وادٍ اثر من ثعلبه

### ✽ مساوية الرجل ✽

يذكر القراء ان الحرب قامت على قدم وساق بين كتاب الدنيا وعلمائها  
وفلاسفتها على شأن المرأة ومقامها في المجتمع الانساني وفي هل تساوي الرجل  
ام لا وما شابه ذلك من ضروب المباحث التي اقتضى لها من المؤلفات ما  
شحن المكاتب وملا الخزائن . ولقد وقفت على مؤلف للكاتب البليغ اميل  
دي جيراردن عنوانه "مساوية الرجل" نشره رداً على المؤلف الشهير  
اسكندر بن اسكندر دوماس الذي اصلاه في امر المرأة حرباً عواناً فوجدت  
فيه من ضروب الفلسفة واساليب الحكمة ما لا بأس من ايراده فاقطعت  
منه نبذاً تصرف في تعريبها بحسب ما اقتضاه المقام وسحت به ظروف  
الاحوال وانا انقلها الى القراء تفكهة وعبرة قال :

وما المرأة . . . انه يكشفنا في تعريفها ان نقول انها الام والاخت  
والابنة والحليلة واننا اذا كنا ذوي حياة أفليس ان حياتنا من عندها . وان  
كنا نفكر أفليس بواسطتها . وان كنا نتخلص في ايام الصغر من كل اخطار  
الموت التي تحرق بنا فنصير رجالاً ذوي لب وذكاء ومعرفة واحساس  
أفليس كل ذلك راجعاً اليها



ثم قال في موضع آخر يخاطب مناظره : فانا اهنتك ايها العزيز  
 دوماس بانك ارتضيت بان تكون من صف الذين يعتقدون بان اليوم  
 الذي تصير فيه المرأة مساوية للرجل مساواة شرعية هو يوم عظيم للانسانية  
 والحضارة والمدنية وحينئذ يسري التقدم في مجراه الطبيعي ويسرع النجاح  
 البطيء . حينئذ تحل عقدة المشاكل كالبحث عن الابوية والطلاق وما  
 شاكلهما التي ظنت حياة الاجتماع ان لا حل لها لما مر عليها من السنين  
 والاعوام . حينئذ يقل الفساد اذا لم تقل يزول . حينئذ يزول الخلاف  
 الواقع بين القائلين بالبحث عن الابوية والمعارضين في ذلك . حينئذ لا تعود  
 رتبتان للبنين شرعيين وغير شرعيين كما كان الناس فريقين فريق مستقل  
 يعرف بالاحرار وفريق مستخدم يوصف بالارقاء وكان الاحرار يمتلكونهم  
 كالاشياء ويبيعونهم بيع المواشي ويعاملونهم معاملة اقصى واشد . حينئذ يصير  
 الجميع سواء لدى الشريعة فتصبح الاولاد سواء لدى الام . حينئذ يعود  
 على المرأة كل المسؤولية من حيث تربية البنين وصحتهم وتهذيبهم وترويض  
 اخلاقهم . حينئذ يتغير مجرى الامور فتقوم الامومة مقام الابوة . حينئذ يتناقص  
 عدد العقيبات ويتكاثر عدد النساء المخصبات . حينئذ يصبح الفساد كلمة  
 لا معنى لها وحينئذ يندك عرش الشك ويخفق علم اليقين

وقال بعد ذلك . اما الفساد فهو في عرف الناس طراً ان تباع المرأة  
 نفسها فقل لي بالله ما تفعل الفتاة التي تقترن بفتى لا تحبه ولا تميل اليه ولكنها  
 ترضى به اما طاعة لوالديها او رغبة في ماله او مقامه . اليس انها تكون قد  
 باعت نفسها اليه . ثم ما يفعل الشاب الذي يتزوج بفتاة لا اثر لحبها في



قلبه او بارملة او بامرأة مسنة غير ناظر الا الى المهر . أفليس انه يبيع نفسه طمعاً بالمال . فاي فرق بين ما ذكرناه عن الفتاة والشاب وما نعيّر به النساء المتهتكات من بنات الهوى . واي اسم نطلقه على مثل هذا القران اذا حدث ان احد الزوجين نفر من الآخر فمقتة ومال عنه . فالفساد اذن على ما هو في عرف الناس ومهما كان ساقط المقام سيء السمعة لا فضل من الزواج على الصورة التي مر ذكرها فانه على الاقل يترك المرأة حريتها ويدع لها حق التصرف بذاتها . واذا اضطرها الفقر والشقاء الى فقدها فانها لا تفقدها فقدماً دائماً ولا يكون لاحد من الرجال حق عليها الا بمقدار ما تريد . فينتج من ذلك ان حظ اكثر بنات الهوى اقل سؤاً واوقى حالاً من حظ كثيرات من المتزوجات .

ثم قال في موضع آخر : أوليس الشاب العزب الذي يتعشق امرأة رجل يمد اليه يد الموالاة ويصافحه مصافحة الصديق ادنى شرفاً واحط ذمة وحرمة من الذي يتخذ له وهو في انتظار الفتاة اللائقة بان تحمل اسمه احدى اللواتي اسميهن لا بالمحظيات كما كانوا يدعونهن في العهد القديم ولا بنات الهوى كما يسمونهن اليوم بل بنساء الانتظار . ثم قل لي يارعاك الله ايها اكثر فضيلة او اقل عاراً من الاخرى أأمرأة الانتظار التي لا تخون احداً لانها لا تحمل اسم احد ولا هي مضطرة لان تقدم عن اعمالها حساباً لاحد ام الزوجة التي تسمونها بالمرأة الشرعية ولها تحت الحجاب عاشق يخشى ان يكون لها منه اولاد وبنون

وفي موضع آخر من هذا الكتاب النفيس : فكم كان في الزمن الماضي



عقبات ومسا لك وعرة اخرت سيرا النجاح وكانت حائلاً دون التقدم والارتقاء  
فزالت باعتراف مذهب او اتباع رأي . وكم من العقبات والموانع ستزول في  
المستقبل ايضاً على هذا النحو . ولعمري ان من لا يرى بان الهيئة الاجتماعية  
تخلع الرداء القديم لهو الاعى الذي لا يصبر . وكذلك من لا يرى انها لا يمكنها  
خطر ان تبقى ساكنة غير متقدمة الى الامام

وكيف تبقى ساكنة والعلوم والمعارف تغير في كل يوم وبدون نهاية  
حالتها المحاضرة . كيف تبقى ساكنة والعالم الجديد عالم كريستوف كولومبوس  
غير منفصل عن العالم القديم الا بمسافة بضعة ايام . كيف تبقى ساكنة والبلاد  
تتداني مادياً والرجال تتقارب ادبياً . كيف تبقى ساكنة وقد اصبح الغني  
والفقير في منزلة واحدة تجاه الاعمال يقلهما قطار واحد وتنقلهما سفينة واحدة  
بالسرعة نفسها . كيف تبقى ساكنة وابناؤها يجهدون في الارتقاء بمقدار ما  
كان ابناء الزمن الماضي يجهدون في ان لا يسقطون . كيف تبقى ساكنة وقد  
صار معظم القواد من الطبقة الوسطى والنبلاء المستبدون ينظرون خاسرين  
كيف تبقى ساكنة وقد صار الامر في يد الشعب ولا رأي الا ما يراه بل  
كيف تبقى ساكنة ونحن نرى المرأة في البلاد المتقدمة سائرة امام الجميع تنادي  
بالحرية وتطالب مساواتها بالرجل

ثم قال في موضع آخر : الشعب من تريد المرأة ان يكون فانها بالعلم  
الذي تتلقاه ولو بعد حين وبتربيتها للفتاة منذ المهد تفتح للعوائد والاخلاق  
الجديدة باباً رحباً . والرعاع الجهلة من كل قوم يتناقصون في كل يوم .  
ولقد اصبح عددهم اقل كثيراً مما كان في بدء هذا القرن حين كان كثيرون



يجهلون القراءة رجالاً ونساءً فالذي تحسن بنا ملاحظته اذن انما هو المرأة  
السائرة في سلم الارتقاء المتممة قتل الهيئة الاجتماعية القديمة لتحيا بموتها مجتمعة  
جديداً والتي تسترد بهمتها وسعيها المنزلة التي اغنصها منها الرجل فانزلها  
عنها ظمناً واعنداءً

هذا وانني اقف عند هذا الحد من هذا الكتاب المفيد وساعود الى  
اقتطاف ما يهم منه في العدد الآتي كي لا تنفوت قراءك فائدة من هذا القبيل  
✽ كتب اللغة ✽

رأيت بعض الكتاب في مناظرة يشخذون لها الاذهان ويعدون  
القراطيس والاقلام ويقضون بل يقتلون الاوقات ويأني كل فريق ببراهين  
يزعم انها تفند حجة مناظره . فمنهم من يقول بترك كتب اللغة على ما هي  
عليه من التعقيد والابهام وفريق يقول بحل عقدها وازالة العقبات وتسهيل  
التعليم بوضع تاليف جديدة على اسلوب سهل لا يصعب معه تناول اللغة  
ومعرفتها بمجهود قليل . ولكل من الفريقين حجة وبرهان ومثل يريد بها افحام  
صاحبه وحمله على الاعتقاد بصحة رأيه والعمل بقوله . ولقد وقفت على هذه  
المناظرة فساءني انه لا يزال بين العرب من يعتقد بوجوب احترام ما وضعه  
السلف من هذا القبيل وان كان غير واف بالمقصود وسلوك الطريق التي  
اخطاها وان كانت غير موصلة الى الغاية او توصل اليها ولكن بشق  
الانفس . افلا يعلم المتحمسون بالتقاليد ان لكل زمان حاجة وان اللغة  
يجب ان تتقدم وتنمو وتحمل التغيير والتبديل والزيادة والحذف والاصلاح  
بحسب تقدم الشعب ونموه واختلاف نظره وزيادة معداته واكتشافاته .



ولماذا يريدون ان تقضي السنين والاعوام في طلب قواعد النحو على ابن مالك وابن عقيل او سواهما من واضعي هذا العلم في بداوته على حين يمكننا ان نقرأه على ابن اليازجي وغيره من مؤلفي العصر الجديد في ربع المدة التي نضطر اليها لقراءته في كتب الاولين

وما عدا ذلك أفليس ان العلم مع بساطة العبارة وسهولة القاعدة ارسخ في الذهن واثبت في الذاكرة منه على صعوبة الوضع وعورة المسلك . اجل ولقد ظهر ذلك بالامتحان فلا حاجة الى اقامة الدليل والبرهان . فنحن نرى لكل بلاد متمدنة مجامع علمية من شأنها النظر الى حال لغة البلاد واصلاحها بما تقتضيه الظروف وتطبيقها على حالة العصر ووضع المسميات لما جد من المخترعات والمكتشفات " والبحث عن الطرق التي تسهل مناولة اللغة " وتسعى هذه المجامع ايضا في وضع قواعد اللغة وضعاً من ابسط ما كان حتى انه ليسهل فهمها على المبتدئ الصغير

وما يكدر ان ليس من بلاد اشرق فيها نور التمدن الا ونشرت فيها راية الجمعيات العلمية على النحو الذي ذكرناه الا البلاد العربية فانها حرمت وحدها فائدة الاصلاح حتى صارت في مؤخرة اللغات وافقرها واحوجها الى المسميات الجديدة والتعبيرات العلمية بعد ان كانت في مقدمتها ومن اغناها وارقاها واولا ذلك لما وجد بيننا من يقول ان مس كتب اللغة وتخويرها حرام

هذا ونعلم كلنا ان اللغة انما هي وسيلة التعبير عن الفكر وابداء ما يحتاج الضمير بحيث ان السامع والقاري يفهمان ما نقوله ونكتبه ويفقهان ما نريد



تأديته من المعنى . وإن عصرنا عصر العلم والصناعة والفنون فاذا قضينا  
معظم العمر في طلب اللغة وقواعدها فمن أين لنا أن نتلقى العلوم والمعارف  
والفنون التي كانت للبلاد الغربية سبباً للتقدم والنجاح ووسيلة للثروة  
والفلاح . نعم انني لا انكر وجوب تأدية المعنى المراد والتعبير عن الفكر  
بعبارات تنطبق على قواعد اللغة وتوافق اوضاعها وذلك غير ممتنع علينا  
مع اصلاح اللغة وتسهيلها بل هو معة اقرب وادني

فينتج من ذلك ان اصلاح اللغة وتحويرها وتسهيلها ووضع الكتب  
التي من شأنها ان تسهل فهمها على المبتدئين واجب لا مندوحة عنه .  
واننا اذا اهلنا او قصرنا فيه نعد مقصرين نخوفرض هو من اهم الفروض  
الوطنية واقدسها الا وهو خدمة اللغة

### ✽ السوريون في مصر ✽

لو لم اكن امام مجلة ادبية لا طلقت لساني بالتنديد والملام غير خائف  
في الحق لومة لائم . ولكن الظروف تضطرنني للامساك عن التنديد والاقتصار  
على تذكير رجال مصر ان المصري والسوري سواء امام السدة العثمانية وسواء  
تحت الراية العثمانية وكلاهما خاضعان لسلطان واحد عثماني . فلماذا اذن  
يحسب السوري في مصر غير وطني وسوريا ومصر من املاك الدولة  
الواحدة ولا فرق بينهما سوى ان الثانية قد حازت على استقلالها النوعي  
ولكنها لا تزال خاضعة للكلية لا تحيد عن نص فرمانات والاوامر . يحسب  
المصري اجنبياً اذا استوطن سوريا او سواها من البلاد المحروسة . يحرم  
وظيفة هو اهل لها بحجة ان الاستخدام محظور على الاجانب ولا يتم الا لوطنيين



كلا فان اسم وطني يعم المصري والسوري والمجنازي والعراقي والتركي  
 والمجركي وكل من خرج من بلاد خفق فوقها العلم الهلالي المجيد .  
 ثم اذا كان السوري بحسب اجنبياً فلماذا يجري عليه قانون رسم الصنائع  
 (الباطنطه) من بدء هذا العام كما يجري على المصريين انفسهم والامر العالي  
 الصادر يقول بعبارة واضحة ان مضمونه يجري من اول هذا العام على  
 الوطنيين فقط اما الاجانب فيجري عليهم من السنة المقبلة . أليس ان في  
 معاملة السوري كالمصري في امر الباطنطه اقراراً واضحاً بأنه وطني يحق له في  
 مصر كل ما يحق لغيره من العثمانيين كالمصريين والأتراك وغيرهم . ام تعدونه  
 وطنياً في حين واجنبياً في حين آخر . آه ثم آه الى من نرفع شكوانا اذا  
 ظلمنا . أليس الى الحكومة المحلية بناءً على اننا تابعون للقانون المحلي . فاذا  
 يعدّ الذي يأتمر بأمر بلاد ويخضع لأحكامها ويطيع قوانينها ويؤدي المكوس  
 كسائر ابناءها . أجنبياً . لا ياسادتي بل يعدّ وطنياً ويعامل معاملة الوطني  
 فينتج مما تقدم ان معاملة الحكومة للسوريين اللذين حازا قصب  
 السبق في الامتحان الذي أدياه في محافظة الاسكندرية لوظيفة في جمرک  
 بورت سعيد خارجة عن حد الحكمة والعدل وان مضمون المادة الواردة في  
 قانون الاستخدام الناطقة بأنه لا يجوز إلا للوطني لا تنطبق على السوريين ولا  
 تجري إلا على الاجانب الحقيقيين فان السوري كما قدمنا وطني في مصر كما  
 ان المصري وطني في سوريا وغيرها من بلاد الدولة العلية . ولكن اذا كانت  
 الاحوال قد اقلبت وصار السوري يعدّ في مصر اجنبياً والانكليزي وطنياً  
 فان الامر حينئذٍ لله ولا حول ولا قوة الا بالله



## \* خطرات افكار \*

اذا قلت الحق ونطقت بالصدق فلا تخش الناس ولا تخف العقبى  
فان الحق يعرف ذويه فلا يتخلى عنهم

خير الناس من اذا نطق لم يرد غرضاً واذا نصح لم يقصد غاية ولا ارباباً  
من اهان نفسه حباً بوطنه فقد شرفها

من مات في الدفاع عن الحق فهو حي الى الابد

قال بعضهم الام نصبر على الذل ونرضى بالخضوع دون العز  
والاستقلال فاجابه الفيلسوف الى ان تصير رجالنا افراداً ونساؤنا رجالاتاً

اشار البعض بقتل الخائن شتقاً وآخرون حرقاً وقال غيرهم بل يربط  
الى ذنب فرس جموح ويطلق في المسالك الوعرة فيرض عظامه وينثر لحومه  
اما انا فاقول انه يكفي لعقابه ان توصف له الخيانة ويمثل الغدر فان له من  
ضميره سيفاً يقطع نفسه وضمير الخائن الغادر لا يغفل ولا يسكن

متى انتشر العلم الصحيح في امة مستعبدة وانبث فيها روح المعرفة كانت

جديرة بان تنور على مستعبدتها وتعيد الحرية والاستقلال الى ربوعها  
اذا تمت للامة معدات الاستقلال ولم تستقل كانت خليقة بموقف  
العبودية اهلاً للرق والاستعباد

ان الاتحاد والثبات طريق الى الاعمال العظيمة ومعراج الى الفخر والمجد  
من رأى العبرة في جواره ولم يعتبر قيس بالبهائم التي لا عقل لها

وشبه بها

اذا لم تشبه الامة المستعبدة بامة أخرى كانت معها في القيد فأطلق



سراحها لانها قامت مضحية نفسها في سبيل حريتها ومجاهدة في رفع كلمتها  
كانت وبالأعلى نفسها ومجربة لدمارها واندثارها

سأل رجل رجلاً آخر فقال الى من ارفع شكواي اذا ظلمت قال الى  
الحاكم قال ولو كان حاكمي ظلمي قال نعم قال فان لم ينصفني قال اذن  
فاشهر في وجهه سيف العدوان وثر عليه وثل عرشه او تموت شهيداً

تكلم ربيعة الرأي يوماً فاكثرفكاًن العجب داخله وكان الى جنبه اعرابي  
فاقبل عليه وقال له ما تعدون البلاغة يا اعرابي قال حذف الكلام  
وايجاز الصواب قال فما تعدون العي قال ما كنت فيه اليوم . فكأنما  
القبه حجراً .

وهذا مثل اوجهه الى بعض القوم بيننا الذين يلغطون ويكثرون الصياح  
فيخال لهم انهم يأتون امراً عظيماً ونصراً مبيناً وما هم في واقع الامر الا في ذلة  
وعي وانكسار ...

### ❖ اشعار ولطائف ❖

اعتل عاشق لجور الحبيب فعاده شفقة وقال له كيف حالك فقال

انا في عافية م الا من الشوق اليكا

ايها العائد ما بي منك لا يخفى عليك

لا تعد جسماً وعد قلاً بآ رهيناً في يديكا

كيف لا يهلك مرشو ق بهمي مقتلتيكا

وانشد بعضهم وقد اخذ هذا المعنى من الحديث : ان الله جميل

يحب الجمال



خلقت الملاح لنا فتنةً      وقلت لنا يا عبادي انقون  
وانت جميل تحب الجمال      فكيف عبادك لا يعشقون  
ويحكى ان رجلاً مات عن امرأة وكانت فصيحة مليحة محبة له فحزنت  
عليه وبكته وانشدت فيه المراثي . وبينما كانت تمشي يوماً في بستان ابوها  
اذ ذكرت زوجها فبكت وانشأت تقول

انما ابكي لالف      خانه الدهر فماتا

قلت للدهر بحزن      ايها الدهر اساتا

لم تركت الاب والـ      خ وبـ الزوج بداتا

ثم التفتت فاذا بابيها واخيها خلفها فسمعا ما قالت فقالا لها ما هذا الذي  
تولين فقالت لما رأيت شجرة الخوج جفت قلت :

انما ابكي لخوج      خانه الدهر فماتا

قلت للدهر بحزن      ايها الدهر اساتا

لم تركت الزرع والـ      كرم وبـ الخوج بداتا

فتعجبا من فصاحتها ووهبا لها البستان

قيل ان الدهر انقلب على ابن نعمة فسأت حاله وضاقته يده والتمس  
الرزق فلم يجده ولم يكن في جيبه الا درهم واحد فاشترى به ترمساً يسد به  
الرمق وانعطف الى نافذة غرفته ينظر ويفكر بما كان فيه وما آل اليه  
وياكل حبات الترمس ويترك قشرها يتساقط الى الارض وهو ساه غافل  
ولبت على ذلك حتى فرغ ما كان معه من الترمس فسمع تحت النافذة قائلاً  
يقول : الحمد لله على ما اولانا فاشبعنا . فالتفت فاذا برجل ينظر الى



السماء ويتبرنم بشكر الله وحمده فناده يا هذا لم الشكر الطويل العريض .  
 قال من الله عليّ بالعشاء فشكرًا له قال وما كان عشاؤك . قال انت  
 تغذيت بلب الترمس ولقيت القشور فكنت كلما سقطت قشرة النقطة  
 فالتقمته فاننا احمد الله على ما قسمه لي واقنع بما قضاه قال روح لا بورك  
 فيك انت الذي تطمع الله بنا

هذا وانني اكتفي الان بما اوردته فان المقام حرج والوقت ضيق  
 فموعدا الشهر الاتي وان غدا لناظره قريب

—••••—

### ✽ آثار علميه ✽

مجلة الشفاء — هي المجلة الطبية التي صار ذكرها يغني عن وصفها . وكانت قد احتجبت  
 عنامة فخرنا فوائدها وبتنا ندعو لها حتى استجاب الله دعاءنا فعادت والعود احمد  
 ترفل بمجلة الطب وتمنّى على مطالعها بمضنون اسمها فحمدنا الله على عودتها وشكرنا . وكيف  
 لا يبتهج طلاب العلم بعود هذه المجلة الى الظهور وموشتي حبرها العالم الموصوف والطبيب  
 النطاسي المعروف صديق الفضلاء ورفيق العلماء الدكتور شبلي شميل . فلا غرو اذا قابلها الجهم  
 الغنير باصوات الترحيب بعد ما اشتهر عن الاسرة الشميلية الكريمة من خدمة العلم والوطن  
 واجتهادهم ببث المعارف وتعميم الفوائد . ولقد ظهر منها الى الان جزءان من سنتها  
 الجديدة واليوم ميعاد الجزء الثالث ونحن على ثقة من انه سيكون كصنوبه السابقين مشحوناً  
 بالفوائد طامحاً بالمنافع . اما ادارة الشفاء فقد عهد بها الى حضرة صديقنا الاديب  
 الفاضل جرجي افندي زيدان . ففمن تنهي هذه الخدمة الوطنية نجاحاً تاماً وفلاحاً عاماً  
 بن الله وكرمه .

### ✽ آثار ادبيه ✽

ديوان الفكاهة — يسرنا ان نبشر محبي المطالعة وطلاب الادب ان جناب الاديب  
 الذكي اسكندر افندي طاسو مدير مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت قد اعاد اصدار



هذا الكتاب على ما كان عليه من الانقار وحسن اختيار الروايات ولا يجهل القراء ان ديوان الفكاهة مجموع نواريج وروايات ادبية يصدر اجزاء شهرية بحجم كبير وطبع جميل على حسن انشاء واختيار . اما بدل الاشتراك السنوي لهذا الكتاب فزهيد جداً لا يقابل بما يجني منه من الفكاهة والفائدة وهو ١٦ فرنكاً فقط . والكتاب يطلب ههنا من جناب صديقنا الاممي الفاضل نعمان افندي قسطلبي ومن ادارة الراوي . فنحن نبحث الادباء على الاقبال عليه فانه من احسن ما تنقطع به اوقات الفراغ

غادة لبنان — ليس الغرض من ذكر هذه الرواية ان نقرظها بما يحتملها المقام فذلك امر سبق للصحف ابراده وانما الغرض ان نظهر ان صاحبها الاديب عبده افندي بدران قد تقدم اليها بان ننتفدها من كل وجوها نقدًا خاليًا من الغرض والتكلف فاجبتنا الى ما طلب ولكن حال ضيق المقام دون المرام فموعدنا به العدد الآتي .

حديث ليلى — هو «حدوتة» رواها جناب الاديب مصطفى افندي الجوهري المشاوي عن حضرة الفاضل الاربب محمد افندي التميمي . ولقد تصفحنها فالفيناها قصة فكاهية ادبية منمقة بالاشعار الرقيقة والمعاني الرشيفة . ولكننا نأخذ على حضرة واضعها نوع تأليفها فهو نوع قد فات وقته وكان حسنًا في ايام الاصمعي والرواة الاولين . فلو وضعها على النسق الجديد الموافق لروح العصر لوجدت في اعين المطالعين حظوة اتم وافضل . هذا والذي يطالع الرواية يقرأ فيها الف مرة ومرة : قال الراوي وما قال «الراوي» مما جاء في الرواية شيئاً . . . . ونحن نشفي على فضل واضعها وهمة نأشرها ونبحث الادباء على مطالعتها والاخذ بناصر المؤلّنين والمعرّبين فان الوطن في حاجة شديدة الى تنبيه الهممة

### ❖ آثار ادارية ❖

البريد المصري — الاصلاح عنوان حسن الادارة ومعراج الى النجاح والكمال . ولقد شهدنا الاصلاح في البوسطة المصرية والجمّا ابوابه الرحبة منذ تبوأ ادارتها حضرة وطنينا الفاضل التزیه سعادتلو يوسف باشا سايا الذي ما فتى منذ ولي الادارة بجهود ويسعى في سبيل اصلاحها حتى ضاهت بهمتها التي لا تنترا احسن بُرد الدنيا نظامًا ودقة . ولما كان الشاهد اعظم برهان على القول ثبت لسعادتلو ما علمناه من آخر وسائل الاصلاح وهو انه توصل بمجده وحزمه من جعل الادارة وشيطان بين اصحاب الصحف والمجلات في قبول



الاشتراكات واستيفاء البدل في داخلية القطر وفي البلاد الاجنبية على شروط معلومة  
وايضاح بين كما هو مذكور في الاعلان الصادر من لدن الادارة ولا يخفى ما في ذلك من  
التسهيل والفائدة وحسن النظام فلذلك نحن نهتف بلسان العموم شاكرين لسعادة الوطني  
الغيور ما يبذله من الرغبة في الاصلاح وتدعوه بدوام الترقى والنجاح

— ٢٠٠٠ —

## اخبار

تهنئة

في اوائل الشهر الفائت قامت الافراح في منزل الوجهاء آل بن  
الحسين وشماعه احفالا بزفاف صديقنا الاديب روفائيل افندي بن الحسين  
على المدام اوزيل استير شماعه وكان زفافا باهرا حضره جم غفير من الوجهاء  
والاعيان وفي مقدمتهم سعادتلو عثمان باشا عر في محافظ الثغر وجناب  
قنصل انكلترا وغيرها من الذوات والاعيان . ف نحن نتقدم الى صديقنا  
بالتهنئة الخالصة راجين ان يكون زفافه مقدمة سعد وهناء ومقرونا  
بالرفاه والرفاء ان شاء الله

امنية

اشاعوا وياحبذا الاشاعة ان بعض الشبان الادباء تألفوا في مصر  
وعقدوا الخناصر على تأليف جمعية علمية عربية همها النظر الى اللغة وما  
يجب ادخاله فيها من الاصلاح حتى تصير في صف اللغات العصرية ولقد  
شملنا الفرح عندما وردنا هذا النبأ ولكنه لم يطل لعلمنا بما سيعتور سيرهؤلاء  
الجماعة من المصاعب والعقبات اذا لم تأخذ الحكومة بيدهم فيحبط مسعاها



والسياد بالله . على ان ما نراه من همة وزارة المعارف في نشر العلوم وعضد اللغة يحدو بنا الى تعليق الرجاء بتحقيق تلك الامنية التي يتوق اليها قلب كل وطني حتمق الله الآمال

## آثار

وُجد حديثاً في مقاطعة قسطنطين من بلاد الجزائر في ارض كثيرة الحصى بين جدران قديمة يستدل على انها قائمة منذ الاحتلال الروماني احجار من الفسيفساء عليها رسوم آثار مهمة جداً منها حجر يظهر من الكتابة المرسومة على احد جوانبه انه قاعدة لتمثال اقيم تذكراً لتيطوس فلافيوس وآخر عليه رسوم للالهة القديمة منها رسم يمثل المشتري اله الالهة وعن يمينه إيبه اله الصباء تقدم له كأس السلسبيل . وآخر يمثل كوكبة من المحاربين والمحاربات بعدة الجلاذ وتبعهم الجياد كأنهم زاحفون الى الحرب . واكثر هذه القطع من المرمر وهي بالوان مختلفة.

## برج ايفل في روسيا

مضى زمن والناس لا يذكرون عجائب المعرض ولا بدائعه حتى أذكرنا فريدة عقده ما رأيناه في المجلات الادبية من ان الروس رغبوا في اقامة تذكاري للبرج الذي فاق برج بابل فمثلوه ببرج من الجليد من ابداع ما رآته العين واقاموه في حديقة بضواحي بطرسبرج . اما طوله فستون متراً وهو ثلث طبقات وينار ليلاً بالنور الكهربائي وفي داخله سلم من الجليد ايضاً تحمل عشرين شخصاً . وهناك فرش وامتعة من الجليد يقف المرء امامها مبهوراً حائراً . فانظر الى ما تصل اليه يد الانسان وعظم مدبر الاكوان



## حنة دارك

راعية غنم ولدت عام ١٤٠٩ في دوميبي من اعمال فرنسا وكانت  
شجاعة لا تهاب الحماة فلما اصطلت نار الحرب بين فرنسا وانكلترا وحاصر  
الانكليز مقاطعة اورليان تركت حنة عصا الرعاية واستلت حسام النزال  
فصدمت جيوش الانكليز وصدتهم عن اورليان وخلصت البلاد منهم  
ونازلتهم في مواقع كثيرة وابلت بلاء حسناً فشهد لها النواد بالشجاعة والفراسة  
وهي التي مسحت كارواس السابع في ريمس ملكاً على فرنسا .  
وبعد جهاد محمود في سبيل الوطن اسرها الانكليز بعد ان ارتهم الموت  
اشكالا واذقتهم العذاب الوانا فاقصوا منها قصاصاً مرعباً تشمئز من ذكره  
النفوس فانهم علقوها وهي فتاة في ربيع الصبا فوق نار خفيفة حتى  
قضت نحبها بين العذاب والوجاع وفارقت نفسها الشريفة جسدها الطاهر  
الكريم فطارت تشكو جور الانكليز الى من جعل حب الاوطان من  
الايمان

اما ذكر هذه الفارسة الوطنية فمخلد في بطون التواريخ بحكاية اعمالها  
وفي الملاعب بتمثيل حياتها وعلى قارعة الطرق وفي الاماكن العمومية بتمثيلها  
وفي الغرف والقاعات بصورها . وكان ما اقيم لها الى الان لم يكن كافياً  
لمكافأتها واحياء ذكرها فقد هب جماعة وافتتحوا المكتبات فجمعوا الاموال  
الطائلة وعزموا على صنع تمثال جديد لهذه الفارسة يكون آية في بابها .  
ولعمري ان من كان مثل حنة دارك ليحق له الاكرام والتعظيم فان من مات  
حباً بوطنه حي الى الابد



## ملاعينا

بلغنا بلء المسرة ان قد تألفت في الثغر جوقة الممثل العربي من خيرة الجوقات  
واقدرها على العمل واكثرها خبرة بفن الممثل وعلمها بالروايات وعزمت على تأدية  
ثلث ليال فقط فاخترت لها ثلث روايات بديعة الوضع جميلة الموضوع وهي : رواية  
شهداء الغرام ورواية الرجاء بعد اليأس لحضرة صديقنا الاديب البارع نجيب افندي  
الحداد ورواية محاسن الصدف المشهورة بحسن الوقع بين الجمهور . اما ادارة الجوق  
وممثل اهم ادوار الروايات فمتعلقان بمنشدنا المشهور الشيخ سلامة حجازي الغني عن  
الوصف والتعريف . وقد فتح باباً للاشتراك بالليالي الثلاثة التي ستكون اولها في  
مساء السبت الواقع في الخامس من نيسان ( افريل ) فلا غرو ان يقبل الجمهور على  
اغتنام هذه الفرصة التي لا تضاع

## فاجعة

توالت علينا الرزايا وانتابتنا المصائب والبلايا فلقد فجعتنا اخبار باريس  
عاصمة فرنسا بفقد الطيب الذكر ربحانة الادباء وزهرة الالباء صديقنا المغفور له المأسوف  
عليه المرحوم حنا روفائيل عنخوري الدمشقي احد طلبة الطب فيها . اغنا لته المنون عن  
خمس وعشرين ربيعاً بينما كان مشغولاً بالمطالعة والدرس فقضت بموته غصناً في حدائق  
الادب كان نضيراً . وكسفت للمعرفة والاجتهاد بدرأ منيراً . اخطفتة في بلاد الغرب  
بعيداً عن الاهل والخلان غير راحمة فؤاد الاقارب ولا ناظرة الى شوق الاخوان . ولقد  
كان رحمه الله رحمة واسعة ولعاً بخدمة الادب العربي وله من الكتابات والنصانيف ما  
يشهد له بطول الباع وسعة الاطلاع . ولقد كنا صبرنا الله على فقده اذا ما ذكرنا له عيلاً  
او قرظنا له كتاباً نحن اليه ونجد عليه ونرجو ان نراه عائداً الينا باكليل النجاح وتاج  
الارتقاء والفلاح حتى فجعتنا به الاقدار ولا حول ولا قوة الا بالله . فنحن نتقدم الى اله  
الكرام بكلمة التعزية ونسأل للفقيد العزيز الرحمة الواسعة والرضوان .



# مراسلات

ابواب المجلة مفتوحة لرسائل كتابنا الادباء وصفحاتها معدة لنشر نثقات  
اقلام شباننا الاذكياء ولكننا ننشر فيها ما يرد اليها كما يأتينا تاركين  
مسئوليته من كل وجه على صاحبه غير متحملين تبعه شي من ذلك

—o—

## كشف الخبايا

بقلم صديقنا الفاضل ابراهيم بن ايوب

(تابع)

الحال فحدث على تغيير ملابسي واخذت في ان انزعها عني وكان بقاء الورقة في يدي  
يمنعني عن خلعيها فوضعتها على فراشي ريثما انتهي من عملي فلاححت مني التفاتة الى تلك  
الورقة فرأيتها معنوةً باسمي فمن يقدر ان يتصور مقدار ندمي وللحال انصرف عني بعض  
ما كنت اجد من عذاب الغيرة ولكني كنت مشتمت الحواس لا اقدر ان احكم على ذاتي  
لان الانفعال الذي سببته لي عوامل تلك الليلة الهائلة كانت تأثيراته امتزجت بتصوري  
وقمّلت في دمي فاخذت الورقة ونشرتها فاذا فيها

سيدني ابراهيم

لقد اثرت في كثيرًا مشاهد الامس وساءني ما رأيتك منك من سوء الظن بي على حين  
كنت اعتقد بحسن اخلاصك ومع ما رأيتك منك من التهديد واستطلعتك فيك من نوايا  
الانتقام فاني صرفت ليلتي بدون ان يغض لي جفن ولعلمي بما انت عليه من الاستمسك  
بالشهامة وحب الشرف ( على ما نقول ) وسرعة تميل الغضب فيك لم اشأ ان اخلع  
ملابسي وارقد في بيتي بل صرفت ليلتي طائفاً حول منزلك لعلني اتمكن من تخفيف الشر



الذي ربما تختم فيه هذه الليلة المشؤمة وقد صدق حدسي لاني سمعت صوت طلق البارود والصراخ وكنت واقفا وراء الباب ونظرت من ثقب المفتاح تلك الفريسة التي حملتها الى داخل الوجار ولم اجسروقتها ان اطرق عليك الباب لاني خشيت ان يتفاقم الخطب وان دخولي عليك في تلك الساعة لا يجدي نفعا بعد ان تلطخت يداك بالدماء على اني اراني ملزوما على فريضة حيي لك ان اعرض نفسي لمساعدتك بدون ان اطلب منك اجرة على ذلك او ان احملك بهذه الخدمة على العدول عن عزمك في وبها اني اعلم عدم وجود من ترسله لقضاء اشغالك الضرورية كتبت لك هذه الورقة وساكون على الباب بعد ساعة منتظرا او امرك وان كبر عليك الاصطباح برأي فاكتب ما نشاء وضع الورقة في ثقب القفل لانفذ ما تأمرني به :

امين

فتبين لي من هذه الكتابة وهذا الالتزام في التصريح ان امينا بعيد عما ظننته فيه من الخيانة ولكن لم يتغير ظني عن ان له اطلاعا على بعض امور جرت او جارية على غير علي ومع اني كنت في تلك الظروف باحياج الى من يساعدني على تخفيف كربتي وبمحض لي طبيباً لعيادة زوجتي المطروحة على فراش الخطر كنت ارى مقدار الصعوبة في طلب مساعدة من صرحت باهانتها في وجهه وكأني اصبحت مقيدا بعوامل كبريائي وأنفت نفسي الناس الصفع ممن هو قائم في تصورات ارتياحي واجهدت ذاتي لكي اصرف من فكري احتمال وقوع الخيانة من امين فكنت ارتاح عند ما افكر بمناظرة اياي وعدم الاحتفال بي وعدم اكترائه بالامر ومحاولة تنصلي من التهمة والذي كان يبرهني في حكمي هو بكوروه لمساعدتي ولكن مع كل هذه الملاحظات ما امكني الاعتقاد بعدم اطلاعه على اعمال غير موافقة لاناموسي او خيانتني وما زلت في عذاب لا يطاق من تضارب هذه الافكار وصعوبة الالتجاء الى حكم اميل به الى جانب الاعتقاد وكانت عينا مفتوحين كاعين المتشجعين كانها شاركتاني بالذهول والارتباك حتى جمدت عن الحركة وبينما انا في هذه الحالة من تشتيت الافكار اذ دقت الساعة الخامسة ونصف فنبهني صوتها الى حلول ميعاد حضور امين فعدت ان اكتب اليه بعدم احتياجي لمساعدته كما اشار بكتابته اليّ وهكذا انفذت عزمي وكتبت له ما يأتي بدون ان اذكر اسمه في صدر الكتاب او ان اضع اسمي ( غير محتاج الى مساعدة احد )

ثم طويت الورقة وانجذرت الى الباب الخارجي ولما اخذت في ان اضعها كاشارة



امين في ثقب القفل سمعت وطى اقدم تدنو من الباب وما تركت الورقة حتى رأيتها  
تنسحب من الخارج فعلمت ان امينا حضر واخذها فلبنت واقفا متواريا عن ثقب المفتاح  
حتى سمعت صرير تمزيق الورقة من الخارج وامينا يقول كمن يخاطب رجلا امامه مسكين انت  
يا صاحبي كم تمزق صدري اوجاعك ونحرق دمي اكدارك . . . ما العمل لخلاص هذا  
المسكين وخلاصي ما احتملة لاجله ثم اخذ في ان يبتعد عن باب المنزل وكنت من هذا  
النصرم الذي سمعته منه علمت اخلاصه في مودتي وصغرت نفسي في عيني ووددت لو  
تنفض صاعقة على راسي وترجمني من عذابي وتشنت افكاري ولم اتمالك ان فتحت الباب  
وخرجت الى الشارع وكأن امينا سمع حركة فتح الباب فوقف وادار وجهه اليّ ولما رأني  
خارجا على تلك الحماة لا يعرف لباسي ان كان للنوم ام للجولان في المدينة غمز حاجبيه  
بحركة غير ارادية كالرجل الذي تلمسه العقرب ثم دنا مني بهدوء وبطء ولما صار قريبا  
قال اثقلت عليك بقدمي في مثل هذه الساعة . . ثم تمتم بما لا افهم وقال سيان عندي  
هذا الامر واني احب ان أبر في صحبتك هذا النهار ايضا لانك ربما لا تراني بعد اليوم  
فلم اجبه بشيء سوى انني دخلت الى البيت عن غير قصد وتركت الباب مفتوحا فلم  
يتوقف ان دخل ورأني وجذبني من جيب قميصي وقال قل ماذا علمت وما اصابك  
فلفت بوجهي اليه وقلت له بصوت المنهمك اصعد تر قال العلك انقذت بشيطان او هامك  
فارتكبت اثم القتل قلت هذا لو تم ذلك ليكون لي من فاتحة الانتقام ما يجزئي على  
نتابع شفاء غليلي ممن يحقروني فلم يجيب بشيء سوى انه اندفع امامي وصعد السلم الى غرفة  
زوجتي ولما دخلت وراءه نظرتُه واقفا بعيدا عن سريره يلاحظ حركات تنفسها ويحبل  
نظره في الغرفة بينا وشمالا ثم قال امصابة بالرصاص قلت بل مصابة بالدهاء والخداع  
فرايتك قد انفرجت نقطبات وجهه ودنا من السرير واخذ بيدها وجس نبضها وقال  
اتريد ان احضرها الطبيب ونظر اليّ مستفها فما اجبته سوى باشارة من ادلاع شفتي بما  
يفيد على حدٍ سوا فلم يتوقف ان ذهب وقبل خروجه من باب الغرفة اخرج مندبلا من  
جيب سترته امسح عرقه فسقط منه كتاب مخنوم وقبل ان اناديه لانيه الى الكتاب الساقط  
منه كان انحد من السلم ركضا فاخذت الكتاب بيدي لالقيه اليه من النافذة المطلة على  
الحوش السفلى فصادف وقوع نظري على عنوانه فوجدته باسم زوجتي . . . نعم باسم كاترين  
زوجتي فتفرست بذلك العنوان فعلمت انه بخط شقيقتهما مريم فاخذني العجب كيف يكون



امين رسولاً بين زوجتي وشقيقتها يحمل اليها الرسائل ولا يعلمني بشي من ذلك فعاودتني افكاري وساء ظني بامين فامسكت عن اعطائه ذلك الخطاب وانطلقت الى غرفتي ولما خلوت بنفسي ضاقت علي الدنيا ورأيت ذاتي محاطاً باسرار مجهولة وكأني في ظلام دامس لا اهتدي منه الى شي وكأن المصائب تتوالى علي تباعاً من بدء تلك الليلة وبدأت ان احتقر نفسي واعرف مقدار جهلي وغروري واغثالي عما كان يجري حولي وانا لاهية لا علم لي بشي ورأيت من اللازم ان افحص ما يمكنني للموقوف على الاعمال الجارية في بيتي وعمدت ان افض ختام الرسالة الساقطة من امين ولما هممت في ذلك سمعت مشي اقدام ناصع على السلم ونظرت فاذا امين يتبعه الطبيب وكان الطبيب من الظرفاء ولي معرفة سابقة به فلما رأيته تقدم اليّ ماداً يده لمصافحتي وكنت منهمكاً في لبس عباي لا اخرج لمقابلته فلما صاحته شد على يدي وهزها فالمني ذلك جداً لان جراحي كانت تؤلمني فلاحظ الطبيب ما بدا مني من اشارات الالم فقال ما بال سيدي يتألم قلت جرح خفيف حدث عن سقطة قال لا بد من ان تتداركه قبل ان يتعاضم ضرره قلت لستظر الان فيما هو اهم من ذلك قال صدقت لان الرجال اقوى احتمالاً من السيدات فلم الى مخدع السيدة اذا شئت فدخلت ودخل الطبيب وامين وقد اخذ الطبيب يدها وجس نبضها وبدا بفحصها بالقرع والضغط وكانت لم تنزل على حالتها من الاغماء وارسل التنهيدات البعيدة الفترات وبعد ذلك اخذ شمعة مفادة وفتح عينيها ونظر في انسانها وقال ليس من خطر على السيدة انما هو نوع هيستيريا خفيفة ثم ادار راسه بنوع التعجب وقال لقد اصبح نساؤنا مصابين بالهستيريا وما ذلك الا من زيادة الترف والراحة واللباس الضاغط والمشروبات المتنوعة وتلاوة القصص الغرامية والمعاشرات الفاسدة مما ينبه بعض الحواس وتكون العاقبة وخيمة وكان امين اثناء كلام الطبيب ينظر الى زوجتي بعين الحقد ويتململ من فروغ الصبر ثم قال للطبيب ان ترى يا حضرة الدكتور من خطر على السيدة اجاب لا خطر مطلقاً قلت هنا مريضة اخرى اذا شئت ان تتكرم بعيادتها فحماق لي امين فقال الطبيب ومن هي قلت الخادمة وما قلتها حتى سمعت اميناً يتمتم سرّاً وقد انقبضت عضلات وجهه وبدت عليه اشارات الكدر الزائدة فقال للطبيب لم لنرى الفصل الثاني من الرواية فحفظت هذا القلم في سري ودخلنا الغرفة حيث كانت الخادمة ولما شعرت بدخولنا اخذت في الانين والتوجع فناداها الطبيب بقوله بماذا تشعرين فوضعت يدها على صدرها وقالت



ينقطع قلبي آه قلبي فلم يتأخر عن ان تقدم اليها واخذ يفحصها ثم قال ايس شي انما هو خداع وقد اكون مخطئاً وبما ان من مبادي التفتيش ان يطلع الطبيب على جميع الاسباب التي تترتب عليها التآثيرات في اجسام الاعلا اطلب من السيد ابراهيم اذا شاء ان ينشئني عن الحوادث التي حصلت قبل وقوع المرض او التمارض لان عوارض السيدة والخادمة تكاد ان تكون عن مصدر واحد فهمت ان اجاب غير ان اميناً سبقني وقال الم اقل لك يا حضرة الطبيب ونحن على الطريق ان السيدة مصابة بالصرع وكثيراً ما يلقيها في الفراش اسبوعاً واسبوعين اجاب الطبيب والخادمة قال الخادمة سقطت امس من قاعدة السلم الى المحوش اجاب ولكني لم ارَ فيها اثرًا للسقوط ولا رضوخاً ولا جراحاً اجاب لم تكن السقطة من شاهق ومع ذلك فانها لم تُصب بالام ولا جراح والمهم عندنا انما هو امر السيدة قال قلت لكم ان لا خطر عليها الا اذا عاودتها النوبة وانتقل المرض الى غير مركزه وشاركته باقي اعضاء الاحشاء بانفعل السمياني ومع ذلك فاني امرها بدوا مسكن وساعود لعيادتها في الغد وكتب صفة الدواء ودفع الورقة لامين قلت الا تتكرم بانظر لجراحي الخفيفة فأجاب او انت ايضا مريض يا لله اني ارى في الامر سرّاً نكتهمونه عني قلت انما هي سقطات ثم دخلنا الى غرفتي وحينئذ كشفته له عن جراحي فنفقدها واكبر الوهم عليّ بخصوصها وشدد بلزوم مداركتها وعلى الخصوص جراح راسي وبينما كان الطبيب يتفحصني كنت ارى اميناً كالمجنون يرفع حاجبيه ويفتح عينيه ويدخل راسه بين ايدي الطبيب ليرى جراحي ولا انسى ابداً تلك النظرات الحنونة وتلك الاعين الجميلة التي كانت شكرى بالدموع ما اثرفيه مصابي ولما انتهى الطبيب من فحصي انتصبت لاعدل لبس قميصي وقد سهى عليّ امر الخطاب الذي التقطته من امين وكان لم يزل في عبي فلما نفقت قميصي سقط الكتاب الى الارض وما نظره امين الا وانقض عليه كالباشق وخطفه وقبل ان اعترض عليه او استخلصه منه عض على شفتيه بما افادني عدم رغبته التكلم بخصوصه امام الطبيب

وبعد ان وصف الطبيب الدواء خرج فشيعة امين الى الباب وعاد اليّ فقلت له على سبيل التهمك ان المسألة مهمة يا حضرة الصاحب وتشبه ان تكون من ضروب المعينات والا حاجي لاني لا اعلم كيف يمكن اعتبارك اُصاحباً انت فامحضك اخلاصي ام عدو فاجتنبك اجاب كنت اظن ( ولا يصعب عليك ) بانك اسمي ادراكاً ( البقية تأتي )



## نصيحة والد

بقلم الادبية الفاضلة السيدة سلمى قساطلي في دمشق

(تابع)

مجرداً بل يجب ان يكون مقروناً بما يشجع لمقاومة التجارب وما يقوي الشعور الداخلي العميق بوجوب اتباع طرق التقوى والاداب الحققة لكي يمكن للمرأة ان تدفع هجمات المضار وتثبت لدى مقاومة المظاهر الخارجية والعوائد السمية القاتلة للفضائل المستولية على هذا الجيل للنقص الواقع في تهذيب جنسنا وما سيقع نظيره في الاجيال المقبلة بواسطة اعمال من لا يهمهم الا الانتفاع بالاباطيل وزيف الانسان

واذ وضعت لك نقائص جيلنا بالنسبة لجنسنا . وبان لديك ما يجب ان تكون عليه المرأة . والتقصير الواقع في امر العناية بها . صار مجلواً لديك امر اصابتي بما اقدمته لك من الارشاد المنطبق على ما ربيتك عليه فيا ابنتي . الشابة الراغبة في جعل سلوكها على مبداء مطالب الحق تنازعها سلطتان اولاهما الفضيلة وهي بنت التقوى وثانيتهما العوائد وهي قرينة الاميال المجردة فيجب على الشابة والحالة هذه ان تشجع وتفتح قلبها للفضيلة وهي تجعل فيها الثبات والثبات يعطيها غلبة وفخراً ويعلمها كيف يجب ان تكون بحسب مبادئها وحينئذ تنأصل بها المبادي الحققة وتأتي باثارها الشهية فيكون لها راحة داخلية ومجداً خارجياً وبيان لها بان السلطة الاخرى ظلم لتابعها وامانة له



ولما كان بالعوائد ما هو لازم للحياة فيجب انتقاؤه ولكن ليس بسرعة  
اصدار الحكم عليه بل باستعمال الشجاعة وبيان حدود الشيء والغرض  
منه وتقديم البرهان الصحيح على غثه وسمينه ليتمكن الانتقاء المطلوب

ان صواحننا كثيرة وهي ينبوع سعادتنا ومجدنا فيجب ان نسعى اليها  
بطرق التهذيب والفضيلة واعتبار حقيقي لمن تتعلق بهم

فيا عزيزتي قد حان زمان دخولك العالم بحالة غير حالتك الحالية  
فادخلي اليه باحساسات شريفة ثابتة مقاومة لكل الشرور والاضرار التي  
ربما تتهددك وستنجين منها اذا شددت قلبك بالتقى وثقت ذهنك بالاراء  
الحسنة الناجمة عن مطالعة الكتب المفيدة

ولا ارى شيئاً اهم واوفق وافضل من ان نحفظ شعائرنا وبجفظها نكون  
معتبرات في اعين الناس وذوات اميال جيدة وثقة بنوال حالة حسنة  
توافقنا كل حياتنا وتكفل لنا القيام بواجباتنا باجتهاد ومحبة وتصون حياتنا  
من الشر الذاتي وتجذب قلوب الآخرين نحونا بحب وإخلاص وسلامة نية  
المصائب كثيرة وعندما نصاب بواحدة منها يجب ان نصبر لها ونقول  
انها قضاء من العليم الحكيم ونبقى على فضيلتنا اذ بالفضيلة التغلب على  
المكروه وقال احد القدماء ضروري للانسان ان يتسر بل بفضيلته في كل  
حال وانا اقول لك ان تتسريلي دائماً بالتقى لتنجم عنه فضيلتك اذ التقى غاية  
العلم وبنت التقى الفضيلة

النساء اللواتي لا يغذين عقولهن في ايام الصبا الا باداب العصر  
المقدمة لهن ويعرضن عن التقى فعندما يتقدمن بالسن ولو قليلاً تنزل



بهجة صباهم ويمسكين متروكات من جميع معارفهم وتركهن لا يعد قساوة  
فحالة هولاء تظهر كيف ان الماضي يدفعهن للأسف والحاضر للاكدار  
والمستقبل للمخاوف والشقاء فلو سرن بطرق التقى لما وجدن بهذه الحالة  
التعيسة فان التقى يدفع الشقاء ويوجد التعزية ويصالح الانسان مع خالفه  
ومع العالم ومع نفسه

انا عالمة بان الصبية عند دخولها العالم تكون ذات اميال وطيدة لنوال  
السعادة والارتقاء الى ذرى المجد والخرف تسعى وراء امالها جاعلة مدار اعمالها  
اللهو وكال الهناء فيها ابنتي هذه الآمال باطله وما هي الا لهدم راحة الشابات  
وتكدير صافي كؤوسهن اذ بها تتاصل بهن الهموم وتفتح لهن سبلا للخفة والطيش  
وتزعزع ثباتهن وتوهن حجاب آدابهن لان المسرات المعروفة غرور واثعابها  
شرور اذ ليس بها ما يفي حاجة النفس الابية ويأتيها بسلام داخلي وراحة  
خارجية . ولكي تنالين المسرة الحقيقية اجعلي الفضيلة حداً المرغوباتك  
ومشتهاياتك واعلمي بان مدة اقتناء المجد الظاهري والثروة غالباً لا تطول  
وباقتنائيهما تغرس في القلب جرثومة الشهوات ويسهل ارتكاب المنكرات  
وهذه احوال لا تجتمع معها الراحة ولو كان ظاهرها يظهر غبطة . وفضلاً عن  
ذلك بالسعي وراها تزداد المطالب فتزيد النفقة ويضيع الوقت الواجب  
للفكر والعمل لصيانتهما فتعكس الغاية وتكون النتيجة الانحطاط والفاقة  
ولا يكون لنا من ثمار وقت ما كنا سعيين ورأه باشد الاتعاب واعظم الضحايا  
غير عوائد ردية منتعشة واحساسات سرور متلاشية ولنا كل يوم من  
الحوادث المشاكلة لما قلته شواهد كثيرة ناطقة بافصح لسان . وعندي انك



قادرة ان تستغني عن هذه الاماني وتقتصري على ما عندك من المبادي التي  
تتطلب لك ولن يكون لهم علاقة معك سروراً ومجداً حقيقيين . يا وحيدتي  
نعم ان المجد والثروة بالنساء يكون لها فائدة عظيمة اذا لم ينعشا ما يرافقهما عادة  
وهو الترف والبطر والكبرياء والخيلاء واذا قدر العقل ان يبقى معها ثابتاً  
على كل ما يؤول للحظ الحقيقي ومساعدة من يحتاجون للمساعدة . بيد ان  
الاخبار ارانا ضعف الاقتدار العقلي في مثل هذه الاحوال الا نادراً فلذلك  
من واجباتنا ان نتمسك بما هو اثن كثيراً من ذلك ونسعى اليه الا وهو  
السعادة الحقيقية القائمة في القنع والزهد في زهو الحياة الباطل لان بهما  
سلامة النفس وراحة الضمير واداب حقبة واقتدار على القيام بواجباتنا  
باعناء وامانة . وبالنتيجة لانكون نحن معاشر النساء سعيدات ما لم يكن  
منشأ سرورنا اعماق قلوبنا

وهذه المبادي التي اشرت بها شديدة الرخاوة على الشابات وخصوصاً  
الحديثات السن منهن ولكن مع كل قوتها ارى بانهن قادرات على احتمالها  
لتهذيبهن وراحتهن المستمرة ولكن عليهن لكي يغلبن اميال الشبهة  
ومطامعها ويفزن على ما حولهن من البهارج الجاذبة ابصارهن وامياهن ان  
يجعلن الفضيلة مطلبهن والاراء الحكيمة عكاز سيرهن

يعتقد البعض بوجود وهين عظيمين مفيدتين للهيئة الاجتماعية يجب  
الرضوخ لها وهما الديانة والشرف . فمن يعتقدون هذا الاعتقادهم في  
غرور بين وتيه واضح . لان الوهم راى يستخدم في الحق والبطل ولكن لا  
تصح مطابقته على الديانة والشرف حيث الاولى احق الحقائق والثاني دعامة



عظمى للمبادي الحسنة والتهذيب فالديانة مهذبٌ داخلي وخارجي معاً للجميع  
والشرف مقوِّدٌ للفضيلة والناموس وكلاهما حقيقة ثابتة باين الأدلة وأوضحها  
وقد علمت ذلك منذ الصغر وبما أن الشرف هو مهام الرجال وفخر النساء  
فلا شيء أوجب من كره الذين يقفون في سبيل نجاحه وسد أبوابه بفتح  
وتكثير أبواب الدناءة وبحسب من الأعمال الخيرية الكبيرة الحث على السعي  
وراء الشرف ونواله وانعطاف الحاسيات عليه لغايه حفظ الراحة وترتيب  
المعيشة والقبض على ناصيه السلوك الحسن . لأن السلوك الحسن لم يعرض  
على الانسان إلا ليناله ويهتم به ويحافظ عليه بامانه . فإذا ابذلي امكانك  
في المحافظة على هذا السلوك الواجب حفظه واذخري ما يعتبره البعض  
شرفاً وهيباً ما تستطيع قوتك وكوني مع نخافتك ولطفك محافظة عليه الى  
آخر نسمة من الحياة . اكرري الرصية عليك بان تجعل السلوك بحسب هذه  
المبادي قاعدة لك واعلمك ان لا تحسبين ان ظاهر المرأة المتقن فضيلة  
خالصة منتظمة بالاستعمال وان رفعة المقام في عين الناس هي اداء جميع  
الواجبات المطلوبة منا . بل افكري دائماً كيف تكوني متبررة لدى المحكمتين  
المضطرة ان تقفي امامهما . وهما محكمة العالم ومحكمة الضمير . ان محكمة العالم  
محكمة تحكم على ظاهرك ويمكن التمويه عليها باظهار غير الحقائق . واما محكمة  
الضمير الواقفة على كل حقائقك فلا يمكنك ذلك لديها . لان الشهادة على  
صحة حشمتك وادابك وتهذيبك وتعقلك الخ . تطلب منك تأديتها . حكم  
محكمة العالم لنا لا يعتبر دليلاً على حسن اعمالنا ما لم يكن ضميرنا شاهد  
بجسناها وواثق به . فيجب ان الاجتهاد لنجعل حكم المحكمتين على حق .



من جهة حسن سلوكنا وصحة مبادئنا . وإن نكون على اجتهاد تام لمحفظة  
صيتنا لأن ثلم الصيت يولد احتقار الفضائل . وعند ما تكثرت مداخلتك مع  
العالم ننصح لك صحة كلامي ووجوب حفظه أكثر فأكثر

فيا ابنتي لاجل تقويم السلوك يجب مراجعته سير حياة اصحاب السيرة  
الردية للوقوف على ما احاط بهم من الشقا والضر والتعاسة للانعاط به  
ولتوقي التجارب التي سقطوا بها ولمعرفة ما استعملوه من الطرق للتخلص من  
شقائهم ان كان شقاؤهم نهبهم الى ترك الشر واتباع سبل الرشاد والاستقامة  
يا ابنتي الحياة اطوار مختلفة الاشكال متصلة الحلقات ومجموعها يؤلف  
عمر الانسان العادي . ولكل من هذه الاطوار حالات تكمل بكما لنا وتعب  
بعموبنا . بيد ان الاطوار نفسها لا تعيب ولا تبرر بل ابن الاطوار هو الذي  
يعاب ويبرر بحسب سلوكه فلذلك يجب عليه وخصوصاً على من كان  
انثى منه ان تكون حذرة يتيظة لا تزل بها القدم فتسي تعيسة خجلة لدى  
محكمة ضميرها ولو كان البهرج والملاذات الخارجية بجاولان من وقت لآخر  
ان يعطيها شيئاً من التعزية الوهمية . فعلى المرأة والحالة هذه ان تكون  
دائماً مرتدية بجلباب تقي منسوج من الصفات الحسنة على انواعها ويجب  
عليها ان تحافظ عليه تجعله قوياً ونقياً ابداً . قوياً ليكون كدرع لها  
يبعد عنها الام سهام التجارب ويحفظها سليمة منها . ونقياً ليظهر قوتها  
وتدربها واعنائها ومحافظتها على الفضيلة وامانتها عليها

ان من الصفات الحسنة للنساء الحياء (النجل) ولكن الحياء المبعد  
للضرر والموجب حفظ الطهارة . وكما ان البسالة معتبرة عند الرجال



وسامية المقام في اعينهم كذلك يجب ان تكون الطهارة عند النساء . وقد  
اعطوا اعتباراً سامياً لاغربتنا امرأة جرمانيكوس الاميرة العظيمة الرفيعة  
الشان وذلك لاجل طهارتها وعفافها الكامل حتى قال عنها تاسيت  
الشهير " ان كل عواطفها تقدست بالطاها وعفافها التام " فاذا كنت  
تغارين على طهارتك وتظنين في بادي الامر ان الفضيلة حملاً ثقيلاً عليك  
لك طريقة واحدة ثابتة لتهدي روعك وتعين ضعفك وهي ان تكوني حكيمة  
مهمة بتطهير احساساتك وتنقيتها . ولكي تنالين السمو والفرح الحقيقيين  
الدأيمين . اجتهدى ليكون سرورك من ذاتك كما قدمت لانه هذا هو  
السرور الحقيقي . واذا حصلت عليه توفرت فضائلك وحسناتك وصرت  
مكرمة حسنة الخلق زايدة اللطف مستحسنة عند الجميع . وتظهر ثمار ذلك  
فيك بابتعادك عن الفخاخ وباقتصارك ان تعيشين لذاتك وتهتمي بانبساطك  
الداخلي . وباعتنائك بعائلتك وترتيبك اياها ترتيباً بسيطاً مقبولاً بحسب  
ذوقك وتنويرك . واضعة كل شي في محله . ويجب ان تكوني صبورة على  
عملك لتتهذي به وتهذي افراد عائلتك . وان تكوني ذات شجاعة لتغلي  
الملل وتثبتي اقدامك دائماً في الفضيلة وتدفعي هجمات ما يقاومها . لان عدم  
الثبات يجعلك عديمة الفضيلة في عيني ذاتك . واذا ما حافظتي على كل  
ذلك كان لك رفعة مقام باستحقاق وصيت حسن في عيني نفسك واعين  
من معك وحولك . فبهذا نتقوم الضعفات وننسر النفس التي تحن طبعاً  
الى الغبطة والمجد

التعقل . وما التقل يا عزيزي الا وجوبي على الانثى لانه من مكملات



الطهارة والحظ والفضل . وكما تعلمين لا يكون الانسان سعيداً ما لم يكن كامل الصفات . اذ بكمال الصفات تخمد النعاسه ويتلاشى عدم الترتيب . واذ ارام الانسان البحث عن ضراء الحياة والاكدار التي تلحق المعيشه لا يجد لذلك من سبب سوى مخالفة الفضيلة اولاً . وثانياً عدم التعقل والتبصر في الامور وعندهما ينتج عدم كمال الطهارة . واذاما تدبرتي ذلك ظهر لك ان عاقبة الفضيلة احساسات لطيفة وسلامة للمخاوفين عليها بامانة . وعلى ذلك لا نطنين بان الطهارة المجردة كافية لك ذلك لانها غير كاملة بذاتها وكثيرات هن اللواتي لا يعرفن سواها وعديدات المتيقنات بان الطهارة تقوم عنهن بكل الواجبات النبيلة الاجتماعية . ولكن هذا خطأ . فان الطهارة المجردة كثيراً ما تخرج المرأة عن طور التعقل فيما سواها وتولد في صاحبها كبرياء وعجرفة وتمرداً . فان حنة ملكة بريتانيا كانت اميرة عظيمة وجليلة المقام ولكنها متعجرفة وقد كانت تكدر لويس الثاني عشر بعجرفتها وتتعب من سواه . وكان هذا الامير الصالح يقول في خلوته يجب ان تعطى للنساء طهارتهن . فتألمي . واما انا فاقول لك انه لا تعطى للنساء طهارتهن ابداً . فلذلك الح بان نؤكد ونفتكري دائماً بان طهارتك يجب ان تكون منك ولك وانها لا تحفظ جوهرها فيك الا اذا رافقتها جميع المزايا الحسنة . فاذا فلتكن طهارتك كاملة فيك بانباع قانون التعقل وصيانة القلب واللسان . واعلمي بان اللسان يظهر كلاً من حالتي الانسان الانتظامية وغير الانتظامية وهو دليل على حالتي ( البقية تأتي )



## الشهامة والمحبة

(تابع)

قال هذا وشخص الى القصر والنار تمشي في جوانبه ولسان اللهب يتدلح من نوافذه منادياً بالويل والحرب فكان في تلك الحالة كأنه صنم لا حراك به فتقدم اليه الكونت دالبون وقال له — لقد انتهت لك النار قصرًا ولا قصر غمدان ولكن رضى الملك عنك عوض عظيم . قال لا اكذب الله ان قلبي يتمزق اسفًا ونفسي تنلظى حزناً على دمار مهد عائلتي وعيني لا تمسك الدمعة عند نظرها الى خراب القصر الذي واد فيه ابي وكان مهبطاً لصغري . وهو فوق ذلك ذكرى موت ذلك الرجل العظيم المركيز دي لاشارس صديق الملوك وفخر الرجال . قال خير لك ان يزول ذكره وان كان مجيداً فالملك يا سيدي لا يحب ما يذكره بالحروب الاهلية التي سالت فيها دماء الفرنسيين على حد المرفقات . فنهض المركيز وقال ولماذا يعيشك يا سيدي لا يستعمل الرفق بدلاً من القسوة والعنف . وليس الذين نجرد في وجوههم السيف ونديهم الويل من عباد الله المؤمنين . فلندعهم يعبدون ربهم كما يشاؤون وهو وحده يضل من يشاء ويهدي من يشاء ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة . قال سكونك يا سيدي اولى من هذا الكلام فانه يلقي عليك الشبهة والظنون . وانا ذاهب للمراقبة فلا يفلت من العصاة رجل . قال اما انا فعائد الى موتموري فاني لا اقوى على احتمال هذا المنظر واريد ان اهبط عائلتي لهذا المصايب اذ لا بد من ان يشيع الخبر واذا شئت ان تتقابل فموعدنا قصري . والان فاني استودعك الله واباه اسأل ان يغفر لكم ما تفعلون . قال ارجو منك ان تضع فؤادي بين ايدي سيدي كريمةك وترفع اليها انني مفرغ ما بالوسع لاستئصال شافة اعداء الدين والملك فاصبح لها اهلاً

فانحنى المركيز امامه صامتاً وامتنى صهوة الجواد فلولى عنائه وسار يقطع به الطرق وهو غائص في بحار الهواجس يفكر بموت ريموند فيوحي اليه قلبه ان فيليس لا ترضى به



مده يده اليه بالشر . وكان كلما سار مسافة بلغت فينظر بحزن الى النار حتى صار عند مخدر النبل فطرفت اذنيه اصوات تهليل وانصار وطلق بنادق تدل على ان قد قضي الامر . فاطرق براسه الى الارض وسار حزينا منسحق الفؤاد وقد اغرورقت حيناه بالدموع هذا ما كان من امره اما البروتستانت فانهم كانوا قبل ان يشعروا بالحريق يضربون اخماسا باسداس وما زالوا على تلك الحال لا يعرفون كيف تكون عقيبتك المعركة حتى قام منهم شاب فقال : انا اضي حياتي في الوقوف على ما يدبرون في الخارج واستأذنت وخرج ولكنه لم يصل الى خارج الدهليز حتى انجلت له الحقيقة وعلم ان النار تكسبهم فعاد الى اخوته مذعورا ينادي بالويل والثبور . فلما علموا ذلك ادركوا سوء الموقف وعرفوا ان الموت مفاجئهم لا محالة فاستولى عليهم الصمت المرعب وكان القائد الشجاع يفكر فيما آلت اليه الحال وينظر الى سوء الموقف ففكر بالموت وكيف كان بقاءه في ساحة القتال بدون ان يهابه او يخشاه ثم نظر الى ما كانوا فيه فانبجلى له وجه الحقيقة وعلم ان الشجاعة لا تنفع والاسلحة لا تنفع فليس سوى الاستشهاد بالانصياع لحكم القضاء والاذعان لامر القدر . ولكنه رأى الإقامة بانتظار المارجين فعادته الشجاعة فقام في قومه ونادى بهم قائلا :

يا قوم لقد غدر بنا الاعداء غدرا قبيحا لا يليق الا باللائم فاضرموا في جوانب ملجأنا النار على حين كنا في انتظارهم لنبارزهم مبارزة الرجال الكرام ولا يجدر بنا الانتظار الى ان نذبح ذبح الاغنام فلنخرج في وجه الاعداء بالحسام ليعلموا اننا جنود لا نهاب الحام ولربما يتيسر لنا الخلاص فنهرب ثم نلتئم للانتقام فانبعوني يا قوم وتسلموا بالشجاعة والاقدام واتكلموا على شجاعتم ان المتكلم على نفسه لا يضام . افكروا بنسائكم واولادكم فيعود اليكم حب الحياة واعلموا ان الله قد وهبكم حياتكم وامركم بالمداغة عنها فجردوا السيف وامشوا بثقة وامان ان الله معكم وهو ينظر اليكم من علوسائه فهبوا بنا لنذ ازفت الساعة وارفعوا اصواتكم بالتهليل والتكبير

فصاح الجميع بصوت واحد : الله اكبر لا يمكن العدو منا بسهولة ولا نبيعه ارواحنا الا غالية . وافتحموا الباب صفوفات تقدمهم الكهنة بالانشيد والترنم والقائد امام الجميع مشهرا حسامة وسائر بقدم البطل الشجاع . ولكنهم ما ادركوا عرصة القصر حتى وقفوا مذعورين وسكت الكهنة ونكس القائد سيفه فان ما قابلهم فيها لشيء نقشع من ذكره



الابدان . قابلهم لسان اللهب واضطرام النار فكأن العرصة انون ناراً وهي ابواب جهنم  
انفتحت لابتلاع من بخطوا الى الامام خطوة واحدة . فلما رأوا ما رأوا علموا ان لا خلاص  
ولا مناص فجهشوا جميعهم على ركبهم خاشعين مصلين  
وما نريد وصف ذلك المشهد الفظيع فانه مشهد نمتت له الكبد وتمزق القلوب  
فكتفي بالقول ان الاني بروتسنتي الذين لجأوا الى النصر بعد المعركة لم يسلم منهم  
واحد بل ذهبوا عن آخرهم فريسة النار وشهداء الاضطهاد والاستبداد وان الكونت دالبون  
ارتقى الى اسنى المراتب وارفع المناصب لما دبّره من الحيلة الوحشية التي تشمئز منها النفوس  
الايية .

### الفصل العاشر - الحياة بعد الموت

لما دنا المركيز دي لشارس من قصر مونتسمور رأى ساكنيه على الابواب فانهم رأوا  
عن بعد فهبوا لاستطلاع الخبر . وكان في سكوتهم ونظرهم وسلامهم ما يدل على ان وراء  
الأكمة ما وراءها فلم تمكن فيليس من الصبر ولم تتمالك من نفسها ان تقدمت اليه مرتجفة  
وقالت له : الحمد لله يا ابي على انني اراك سالماً معافى ولكن اين ريموند اين هوفهل سلم  
قل لي ولا تخف عني . فعانق المركيز ابنته صامتاً ولم يكن سمع كلامها احد سواه فلم يعطها  
عنه جواباً . ثم التفت الى سائر عائلته وضيقه وبرّد غليل رغبتهم بان روى لهم حادثة  
الحريق الفظيعة فرفعوا بابصارهم الى السماء واخذتهم الجهد . اما فيليس فكانت مثال  
اليأس وصورة القنوط فلم تجد كلمة نفوسها فسقطت على ركبتيها راكعة تبكي وتُخَب . فلما  
رأى المركيز حالة ابنته دنا منها فانهمضها وخاطبها بحنو وشفقة وقال : قومي يا بني  
وادخلي مخدعك حيث ألتحق بك بعد حين . تصبري يا فيليس واظهري الجلد فالانظار  
منبهة اليك واذا لم تفعل ذلك من اجلك فليكن من اجلي . ثم نادى بابنته مرغريت فاخذت  
بذراع شقيقتها وسارت معها الى غرفتها . فلما خلى المركيز بمن بقي عاد اجابة لالحاحهم الى  
تفصيل الحادثة فكشف عنها القناع ومثلها للعيان تشيلاً انفطرت له القلوب فقالت مدام  
ديزولير : ان ما فكر به الكونت دالبون لفكر جهنمي لا بمجنونة الطبع بل بأباه كل ذي  
احساس بشري . ودار الحديث على هذا النحو ساعة وكلهم مجمعون على تجاوز الكونت  
حدود الانسانية . ثم نهض المركيز فاستأذن وخرج مخجلاً بائناً يطلب الراحة مما لقيه واكنة  
لم يخرج من القاعة حتى اتجه نحو مخدع فيليس فوجدته فلم يشعر به ووجدها في مكانها صفراء



شاخصة الى السماء كأنها قطعة من صخر فاخذ بيدها وعانقها ولكنها لم تبد حرا كما فتلفظ باسم ريموند فأفاقت كما يفوق النائم وصاحت صيحة عظيمة وألقت نفسها بين ذراعي ابنيها فقال لها : لقد جئت بابنتي وربحاتي لاحدثك عنه فأوقفك بذلك على ما يتوق اليه فؤادك وأنا اعدك بالا اخفي عنك شيئا فعديني بالتجلد والصبر . فشدت على يده بارتعاش وقالت : قل لي بعيشك قل لي يا ابي فاني مصغية لك . قال لقد مات موت الابطال ودافع عن نفسه مدافعة الرجال . قالت ومن قاتله . قال : لقد خلصني من الموت وعلى يده كانت نجاتي من التهلكة ولولاه لكنت الان يتيمة لا اب لك . قالت من قاتله يا ابي من هو . قال ولم تريد من معرفته وماذا يهمك منه . قالت لقد وعدتني بالآ تخني عني شيئا فلا تخلف وعدك . وكيف لا يحق لي ان اطالب باسم قاتله وأنا ارملة . فلا بد لي من اسمه فسمه ان كنت تحبني . فخنض المركيز رأسه وقال بصوت ضعيف : هو الكونت دالبون . وما فاه بهذه العبارة حتى اعتري فيليس سكوت مهيب كأنما اخذتها الصاعقة فصمتت وسكت المركيز فلم يفه ببنت شفة . واذا هكذا ساعة افاقت فيليس في خلاها من الدهول فقالت : آه وأأسفاه . نجاك من الموت ولم تمد اليه يدا بل تركته يذبح بحسام القاسي البربري الذي لا قلب له ولا شفقة . قال ان القتال كان برازا بين نبيلين وليس من حق ان اتمدخل فيومع ذلك فان ريموند نفسه كان يأبى دون شك ان يراني مقداخلا بينه وبين خصمه . هذا وانني اناشدك الله يا بنية ان تصوني لسانك ولا تتعرضي للكونت دالبون بكلمة سوء فانت اعلم الناس بحرج الموقف وان ادنى كلمة نقودنا الى الوقوع تحت طائلة غضب الحكومة اذ ان دخولنا في الكتلكة حديث العهد ولا يبعدان برتاب باخلاصنا اذا انتصرنا لاحد البروتسنان فتبصري يا فيليس واعلمي بالرزانة والحكمة قالت ساصمت يا ابي على انني لا افارق هذه الغرفة مدة حدادي على من كنت اعنبره خطيبا لفؤادي واحسبه بعلا لي . وبما انه يجب ان اخفي عن اعين الناس حداد قلبي وحزن نفسي فاني ساقوم بهما ههنا وفي هذه الغرفة حيث لا اضطر ان اقدم لاحد حسابا عما افعله

اما المركيز فانه ادرك عندئذ عظم الحزن ومقدار الغم المستولين على فؤاد ابنته وعلم ما لهذا الحزن الهادي الذي لا يرافقه الدمع ولا تتلوهُ الشكوى من القوة والتأثير . وكان اعلم الناس باخلاق ابنته فلم يعترضها في شيء بل تركها تفعل ما يلوح لها . اما هي فكانت في تلك الساعة غارقة في بحار اليأس وسيف الحزن يقطع احشائها وعزيت عزما



أكيداً لا تغيـره الظروف ولا يموتـه كـرور الأيام والسنين بالآ ترى بعد ذلك اليوم وجه الكونت دالبون وبان ترد كل طالب ولو أدى بها ذلك إلى الهلاك . ثم قامت إلى النافذة ففتحتها وصوبت نظرها إلى بيت نوجان إلى ذلك البيت الذي طالما رأت حبيب فؤادها خارجاً منه يشير إليها بالسلام فرأته حينئذٍ مقفراً كئيلاً فان الذي كان ينشر فيه الفرح قد خرج منه إلى حيث لا يعود وقد أقفلت عليه أبواب القبر ولا من سبيل إلى روءياه والتمتع بباهي محياه فلما استولى عليها هذا الفكر همل الدمع من عينها فبلل رदनـها ولولا أنها بكت لحنقها الألم وقتلها اليأس . واخذ أبوها يعزيها ما استطاع ويسعى في تسليتها وهي لا تزدد إلا كآبة ونوحاً إلى أن أوصاها بالصبر والسعي وراء سلوى من مضى وراح فقالت : لا لا اسلوه ولا انساه بل اقيم على وداده وابكيه حتى تنقطع انفاسي ويجمعني به الموت قال : دوام حال من المحال ولا سيما في السن الذي انت فيه قالت : قلت لك فيما مضى واعبد الان ما قد قلته من اني لا ارضى منه مديلاً فساحي انن واهوت على ولائـه فاني اعتبر نفسي رهينة له في هذه الحياة وفي الأخرى . قال : اما في الأخرى فلا لانه مات وأسفاه مصراً على ضلاله . قالت : ان رحمة الله واسعة يا سيدي وكل الأديان تأمر بالرجاء وتحرم اليأس . وارى انك تسعى بما تقول في ان تعيدني إلى حب الحياة وان تبعث في آمالاً أخرى فباطلاً تسعى يا ابي فانا لا اقدر على ذلك . قال : بل نقدرين وريموند ذاته يأمرك به بفني وغم امك . فلم تجب فيليس على ذلك بل حولت مجرى الحديث فقالت : اسألك فقط شيئاً واحداً فقل لي ما فعلتم ببقاياياه وابن يكون لحد . قال : ذهب جهدي في التفتيش عن جسده باطلاً فاما أن يكون البرونستانات قد نقلوه أو يكون مع اخوتو النعساء تحت الردم . فصاحت فيليس وقد لمعت اشاربرها وداخلها بعض الأمل والرجاء وقالت : اذا كنت لم تره ميتاً فاقد الروح فيمكن ان يكون حياً . قال : واحسرنائه لقد رأيتـه خروثاً مثنجاً بالجراح مخضباً بالدماء وقد طعنه خصمه طعنة قاضية . قالت : ان الله يحب العظام وهي رميم فسألني من اجل ريموند فيستجيب الله صلاتي وبعده الي

قالت ذلك وجلست والآمال مله فؤادها والرجاء يفيض من نظراتها فانها لم تكن لتطبق الفكر بان الله يحرمها من ريموند وهي تحبه وتهواه ولا تميل من الناس إلى سواه واقامت تصلي حتى الساعة الرابعة من الليل فسمعت طرفاً على باب غرفتها فقالت : دعوني يا الله فلمست في حاجة إلى شيء . وكانت شقيقتها بالباب فقالت : افتحي يا عزيزتي فان بالباب



رسولاً يحمل اليك كتاباً من الاب سيلستين وقد أوصي بالآ بتركه الآ بين يديك .  
 قالت : فلينتظر الى الغد قالت : لقد ألح عليه الاب سيلستين بسرعة ايصال الكتاب  
 فلذلك يطلب ان يسلمك اياه الليلة قالت : فليدخل اذن . وفتحت الباب فدخل الرسول  
 ودفع الرسالة وقال . ان الاب المحترم ينتظر من السيدة كتاباً فاذا شاءت فاحمله اليه  
 غداً صباحاً .

وكان الالم والحزن قد اثرأ على فيليس تأثيراً عظيماً حتى ان شقيقتها كادت لولا  
 تجلدها ان تبكي لما اصابها فلمحت فيليس ذلك منها فعانقتها وقالت : خذي الرسول  
 يا أختي ودعيني الان وحدي فاني لا اطيق الان عشرة احدى من الناس . وسأقرأ  
 الرسالة فيما بعد . فخرجت مرغربة والرسول واقامت فيليس تنظر الى الكتاب ولا  
 تفكر في ان تنفض خنামه . وفيما هي كذلك طرق مخيلتها فكر جديد فمزقت غلاف الرسالة  
 بلهفة واخذت تلو ما يأتي :

” اذا خلوت في وحدتك فاقرأ في هذا الكتاب وباركي الله . اجل باركيه وسبحه فان  
 موضوع حبك وموضع آمالك لا يزال حياً ولي الرجاء الوطيد بنجائه فان الله قد اخبرني  
 لهذا العمل الصالح وهو لا يرضى بان يدعه غير تام فتي شفيت جسده ساسعى في شفاء  
 نفسه . ولقد نقلته الان الى دير الراهبات في نيونس وهن مجهلته جهلاً تاماً . وانا اوصيك  
 بكم الامر فلا تكذبني اشاعة الموت فان البحث عن البرونستانيت على قدم وساق .  
 وسأواصلك بالاخبار ومتى قويت على مفارقتي بدون خطر عليه احملها اليك بنفسك .  
 اما الان فاملي وصلي واسكتي ”

وما اتمت فيليس تلاوة الرسالة حتي ضمت يديها ورفعت ابصارها الى السماء وهطلت  
 من مقلتيها دموع الفرح والاستبشار وحمدت الله وشكرته على تلك النعمة الواسعة فانها  
 كانت كلها فكرت بان ريموند حي وأنه سيعود الى الايمان الحقيقي فيكون لها بكليته وتكون  
 له طول الحياة تطير نفسها فرحاً وينفتح قلبها للحياة . ثم قامت الى النافذة ومدت في  
 ذلك الظلام طرفها الى البيت الذي قضت معظم ايام الحياة في ترصده فرائت في الغرفة  
 انفسلي نوراً ضعيفاً فحقق فواءها وانقبض صدرها من حيث تدري ولا تدري فانها انصورت  
 نوجان الحائل دون رجوع ريموند الى الكشلكة قد عاد وأنه متى علم بان ريموند حي يسعى  
 في اكتشافه وهناك الويل وهناك حبوط الآمال وانقطاع حبل الرجاء ولكنها شددت



عزائنها ووطنت نفسها على السكوت والكتمان وقالت في نفسها لندعمهم ليكون ريموند حتى اليوم الذي نعبده فيه اليهم اهلاً لودهم واعتبارهم . ثم عمدت الى منضدة هناك وكتبت الى الاب سيلستين كتاباً وجيزاً معهم العبارة شكرته فيه على اعنائه الاوي واظهرت ما نولاهما من الفرح وشملها من السرور .

ولما كان الصباح خرجت الى الكنيسة على قصد ان تعلم من امر نوجان شيئاً فسألت عنه فقيل لها انه لم يعد وان منزله مقفرا ان الخدم فارقوه عند سماعهم خبر الحريق . فاجست في الامر سرّاً لانها رأت النور بعينها وقالت في نفسها سارق ذلك الليلة ايضاً . وعادت الى غرفتها فلزمتها النهار بطوله ولم تخرج كي لا يطلع احد على سرّها او يقرأ على محياها سطور الفرح المنقوشة على صفحات قلبها . ولكن دوام الراحة امر محال فان الافكار استولت على فيليس وصارت تقيمها وتعهدها وصوّر لها الخوف على من تحب ان الجراح خطيرة ولربما قتلته وان الاب سيلستين اراد ان يهدي جزعها فظهر لها بعض الامل . وما عدا ذلك فكيف يطيب لها عيش وريموند ملقى على سرير الالم وهي بعيدة عنه لا تأخذ عنه في كل ساعة خبراً يسكن بلباها ويهدي اضطراب بالها . أو لم يكن من واجبها ان تكون بالقرب منه فتغسل جراحه بدموعها وتضمدها بانامها وتعني براحه اعنائه الام بالواد وتمحو عليه حنو المرضعات على الفطيم . ولكن كيف اليبيل الى ذلك . واي حجة للذهاب الى نيونس والدخول الى الدبر ومقابلة الجرحم العزيز . غير انها ما وصلت الى هذا الحد من التبصر حتى قفزت من مكانها فرحة مستبشرة ببلوغ الارب اذ انها وجدت باباً يمكنها من كل ما كانت تتمناه من السفر ودخول الدبر ومقابلة ريموند . وذلك انها ذكرت ان لمدام ديزولير ابنتين في دير الراهبات بنيونس وانها دعناها الى زيارتهما فوعدت بذلك وكانت على اهبة السفر الى الدبر . فلاح لفيليس ان ترافقها فحجّة باضطرارها لمقابلة الاب سيلستين فارسلت الى مدام ديزولير ترجو منها ان تكرم بمقابلتها فاسرعت فرحة ولما دخلت عليها سألتها مسرورة عما دعاها الى استدعائها فقالت : لقد طلبت اليّ يا سيدتي واوصيتني مراراً بان احسبك اخلاص صديقتي . قالت نعم وهذا ما اوده منك . قالت اذا كان ذلك فانك يا سيدتي قادرة على مساعدتي في امر عظيم قالت تكلمي يا بنية فانا مستعدة لخدمتك في كل ما تريد من قالت أليس انك عازمة على زيارة كريميتيك في دير الراهبات بنيونس . قالت بلى وساسافر بعد اربعة ايام .



قالت بل سافري اليوم واصحبيني معك . فانك يا سيدتي تعلميني في حالة لا بد لي معها من الالتجاء الى انوار من هو لنفسه بمثابة الوالد والمدير وقد كتب اليّ انه مقيم في الدير لا مرهم فلا يمكنه المجيء اليّ ولا استطيع السفر بدون مددك . فبالله لا تريدني في يأس برفضك رجائي . وان كان قلبك قد علم ما هو الحزن فانك تشعرين بالشفقة عليّ وتقدمين يد المعونة اليّ . قالت ما كنت لارد لك طلباً . وانني احسب نفسي سعيدة بما اقدمته لك مما من شأنه ان يخفف عنك الالم . فتفتني وبصداقتي واعلمي انها لا تفوتك طول الحياة . وها انا ذاهبة لمحادثة امك وقبل ان يمر زمن تكون على الطريق فتتمكنين من الفوز بمقابلة الاب سيلستين وعسائ ان يتوصل بارشاده الى منحك هبة الصبر ونعمة السلمون

فشكرتها فيليس وأثنت عليها بما هي اهله ثم خرجت مدام ديزولير وسعت لدى المركز والمركيزة بطلب الاذن بان تصحب معها فيليس فسمعا به عن طيبة خاطر رجا ان تنجح فيما نصائح الاب سيلستين ولم تمض على ذلك بضع ساعات حتى امتطى الراحلون متنون الجياد .

### الفصل الحادي عشر — الدير

ما وصلت المسافرتان الى الدير حتى خفت رئيسته الى استقباليها اما فيليس فابندرتها بالسؤال عن الاب سيلستين وطلبت مقابلته فقالت لها الرئيسة . هو في المنزل المعد للغرباء بجانب شاب جريح من القبلاء لا يفارقه لحظة عين . وقد اخبرناه بوصولك وستريته عن قريب . فقالت فيليس وهي بين الرجاء والخوف . وهل هذا الشاب في خطر يا سيدتي . قالت ان الطبيب بضمن له الحياة ولكنه يقول بان الشفاء بطيء جداً وعقب ذلك دخول الاب سيلستين ولكنه اظهر الاندهال وعدم الرضى من مجيء فيليس وقال . ولم حضورك يا بنية لقد كان الاجدر بك ان تنتظري بضعة ايام حيث اتمكن من الرحيل اليك . قالت . اغتنتم فرصة مجيء السيدة لكي أراك فانتني كما لا يخفك في حاجة شديدة لمقابلتك . قال . فهيا بنا اذن الى الخدع الذي اعدوه لك فان الوقت ثمين ولا يسوغ لي ان اضيعه باطلاً . على انني لا اريد ان احرمك ما جئت تطمينه عندي من التعزية والنصيحة فاتبعيني . ولما خلاها الجو قالت فيليس بلفه . كيف حاله يا ابني وأثق انت بخباته من جراحه . قال ذلك في علم من ( البقية تأتي )